

Den Europæiske Unions Tidende

C 262



Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

 54. årgang
6. september 2011

<u>Informationsnummer</u>	Indhold	Side
---------------------------	---------	------

II Meddelelser

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Kommissionen

2011/C 262/01	Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag COMP/M.6308 — VFC/Timberland) ⁽¹⁾	1
2011/C 262/02	Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag COMP/M.6336 — Walter Frey Holding/Mitsubishi Motors Corporation) ⁽¹⁾	1
2011/C 262/03	Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag COMP/M.6292 — Securitas/Niscayah Group) ⁽¹⁾	2

IV Oplysninger

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Rådet

2011/C 262/04	Oversigt over udnævnelser foretaget af Rådet — April, maj, juni og juli 2011 (det sociale område)	3
---------------	---	---

DA

 Pris:
3 EUR

(1) EØS-relevant tekst

(Fortsættes på omslagets anden side)

Europa-Kommissionen

2011/C 262/05	Euroens vekselkurs	5
---------------	--------------------------	---

Den Administrative Kommission for Koordinering af Sociale Sikringsordninger

2011/C 262/06	Afgørelse nr. S8 af 15. juni 2011 om bevilling af proteser, større hjælpemidler og andre større naturalydelse i henhold til artikel 33 i forordning (EF) nr. 883/2004 om koordinering af de sociale sikringsordninger ⁽¹⁾	6
2011/C 262/07	Anvendelse af artikel 94 og 95 i forordning (EØF) nr. 574/72 — Gennemsnitlige udgifter 2006-2009	8

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

2011/C 262/08	Kortfattede oplysninger fra medlemsstaterne om statsstøtte, der ydes i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 736/2008 om anvendelse af EF-traktatens artikel 87 og 88 på statsstøtte til små og mellemstore virksomheder, der beskæftiger sig med produktion, forarbejdning og afsætning af fiskevarer ⁽²⁾	11
2011/C 262/09	Liste over kreditvurderingsbureauer, som er registreret i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1060/2009 om kreditvurderingsbureauer	12

V Øvrige meddelelser

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF KONKURRENCEPOLITIKKEN

Europa-Kommissionen

2011/C 262/10	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag COMP/M.6141 — China National Agrochemical Corporation/Koor Industries/Makhteshim Agan Industries) ⁽²⁾	13
2011/C 262/11	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag COMP/M.6337 — CITIC Dicastal Wheel Manufacturing/KSM Castings) — Behandles eventuelt efter den forenklede procedure ⁽²⁾	14



⁽¹⁾ Tekst af relevans for EØS og for EF/Schweiz-aftalen
⁽²⁾ EØS-relevant tekst

II

(Meddelelser)

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag COMP/M.6308 — VFC/Timberland)****(EØS-relevant tekst)**

(2011/C 262/01)

Den 29. august 2011 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med fællesmarkedet. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/da/index.htm>) under dokumentnummer 32011M6308. EUR-Lex giver online-adgang til EU-retten.

Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag COMP/M.6336 — Walter Frey Holding/Mitsubishi Motors Corporation)****(EØS-relevant tekst)**

(2011/C 262/02)

Den 29. august 2011 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med fællesmarkedet. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
 - i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/da/index.htm>) under dokumentnummer 32011M6336. EUR-Lex giver online-adgang til EU-retten.
-

Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion
(Sag COMP/M.6292 — Securitas/Niscayah Group)

(EØS-relevant tekst)

(2011/C 262/03)

Den 2. august 2011 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med fællesmarkedet. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
 - i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/da/index.htm>) under dokumentnummer 32011M6292. EUR-Lex giver online-adgang til EU-retten.
-

IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANE, KONTORER OG AGENTURER

RÅDET

Oversigt over udnævnelser foretaget af Rådet
April, maj, juni og juli 2011 (det sociale område)
 (2011/C 262/04)

Udvalg	Mandatets ophør	Offentliggørelse i EUT	Efterfølger for	Tilbagetræden/udnævnelse	Medlem/suppleant	Kategori	Land	Udnævnt person	Tilhørsforhold	Dato for Rådets afgørelse
Det Rådgivende Udvalg for Koordination af Sociale Sikringsordninger	19.10.2015	C 290 af 27.10.2010	Etela KISSOVÁ	Tilbagetræden	Suppleant	Regering	Slovakiet	Martina MLYNÁRIKOVÁ	Den Slovakiske Republiks Sundhedsministerium	16.6.2011
Det Rådgivende Udvalg for Sikkerhed og Sundhed på Arbejdspladsen	28.2.2013	L 45 af 20.2.2010	Kevin ENRIGHT	Tilbagetræden	Medlem	Arbejdsgivere	Irland	Carl ANDERS	Irish Business and Employers Confederation	16.6.2011
Det Rådgivende Udvalg for Sikkerhed og Sundhed på Arbejdspladsen	28.2.2013	L 45 af 20.2.2010	—	Udnævnelse	Suppleant	Arbejdsgivere	Irland	Kevin ENRIGHT	Ivy Lodge	16.6.2011
Det Rådgivende Udvalg for Sikkerhed og Sundhed på Arbejdspladsen	28.2.2013	L 45 af 20.2.2010	Mária GROSZMANN	Tilbagetræden	Suppleant	Regering	Ungarn	Éva GRÓNAI	Hungarian Institute of Occupational Health	12.7.2011

Udvalg	Mandatets ophør	Offentliggørelse i EUT	Efterfølger for	Tilbagetræden/ udnævnelse	Medlem/suppleant	Kategori	Land	Udnævnt person	Tilhørsforhold	Dato for Rådets afgørelse
Det Rådgivende Udvalg for Sikkerhed og Sundhed på Arbejdspladsen	28.2.2013	L 45 af 20.2.2010	András BÉKÉS	Tilbagetræden	Medlem	Regering	Ungarn	József BAKOS	Hungarian Labour Inspectorate	12.7.2011
Det Rådgivende Udvalg for Sikkerhed og Sundhed på Arbejdspladsen	28.2.2013	L 45 af 20.2.2010	H.E.M. SEERDEN	Tilbagetræden	Medlem	Regering	Nederlandene	R. GANS	Social- og Beskæftigelsesministeriet	18.7.2011
Bestyrelsen for Det Europæiske Institut for Ligestilling mellem Mænd og Kvinder	31.5.2013	C 137 af 27.5.2010	Enriqueta CHICANO JÁVEGA	Tilbagetræden	Medlem	Regering	Spanien	Ana GONZÁLEZ RODRÍGUEZ	Concejal del Ayuntamiento de Gijón	18.7.2011
Bestyrelsen for Det Europæiske Institut for Ligestilling mellem Mænd og Kvinder	31.5.2013	C 137 af 27.5.2010	Cecilia PAYNO DE ORIVE	Tilbagetræden	Suppleant	Regering	Spanien	Mercedes Alicia FERNÁNDEZ PÉREZ	Ministeriet for Sundhed, Socialpolitik og Ligestilling	18.7.2011
Bestyrelsen for Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene	30.11.2013	C 322 af 27.11.2010	Martina KAJÁNKOVÁ	Tilbagetræden	Suppleant	Regering	Tjekkiet	Petra MURYCOVÁ	Arbejds- og Socialministeriet	16.6.2011
Bestyrelsen for Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene	30.11.2013	C 322 af 27.11.2010	Linda ROMELE	Tilbagetræden	Suppleant	Arbejdstagere	Letland	Janis KAJAKS	Free Trade Union Confederation of Latvia LBAS	18.7.2011
Bestyrelsen for Det Europæiske Arbejdsmiljøagentur	7.11.2013	C 322 af 27.11.2010	H.E.M. SEERDEN	Tilbagetræden	Medlem	Regering	Nederlandene	R. GANS	Social- og Beskæftigelsesministeriet	18.7.2011

EUROPA-KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs ⁽¹⁾

5. september 2011

(2011/C 262/05)

1 euro =

Valuta			Kurs	Valuta			Kurs
USD	amerikanske dollar	1,4126		AUD	australske dollar	1,3371	
JPY	japanske yen	108,56		CAD	canadiske dollar	1,3968	
DKK	danske kroner	7,4490		HKD	hongkongske dollar	11,0049	
GBP	pund sterling	0,87510		NZD	newzealandske dollar	1,6880	
SEK	svenske kroner	9,0975		SGD	singaporeanske dollar	1,7047	
CHF	schweiziske franc	1,1111		KRW	sydkoreanske won	1 510,33	
ISK	islandske kroner			ZAR	sydafrikanske rand	10,0409	
NOK	norske kroner	7,6725		CNY	kinesiske renminbi yuan	9,0202	
BGN	bulgarske lev	1,9558		HRK	kroatiske kuna	7,4960	
CZK	tjekkiske koruna	24,462		IDR	indonesiske rupiah	12 060,21	
HUF	ungarske forint	277,62		MYR	malaysiske ringgit	4,2117	
LTL	litauiske litas	3,4528		PHP	filippinske pesos	59,655	
LVL	lettiske lats	0,7093		RUB	russiske rubler	41,5894	
PLN	polske zloty	4,2056		THB	thailandske bath	42,279	
RON	rumænske leu	4,2473		BRL	brasilianske real	2,3347	
TRY	tyrkiske lira	2,4890		MXN	mexicanske pesos	17,7249	
				INR	indiske rupee	64,9770	

⁽¹⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

**DEN ADMINISTRATIVE KOMMISSION FOR KOORDINERING AF SOCIALE
SIKRINGSORDNINGER****AFGØRELSE Nr. S8****af 15. juni 2011****om bevilling af proteser, større hjælpemidler og andre større naturalydelser i henhold til artikel 33 i
forordning (EF) nr. 883/2004 om koordinering af de sociale sikringsordninger****(Tekst af relevans for EØS og for EF/Schweiz-aftalen)****(2011/C 262/06)**

DEN ADMINISTRATIVE KOMMISSION FOR KOORDINERING AF
SOCIALE SIKRINGSORDNINGER HAR —

under henvisning til artikel 72, litra a), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 883/2004 af 29. april 2004 om koordinering af de sociale sikringsordninger ⁽¹⁾, i henhold til hvilken den administrative kommission har til opgave at behandle ethvert administrativt spørgsmål eller fortolknings-spørgsmål, der opstår i forbindelse med bestemmelserne i forordning (EF) nr. 883/2004 og (EF) nr. 987/2009 ⁽²⁾,

under henvisning til artikel 33, stk. 2, i forordning (EF) nr. 883/2004,

idet afgørelsen i sagen er truffet på de i artikel 71, stk. 2, andet afsnit, i forordning (EF) nr. 883/2004 fastsatte betingelser, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Artikel 33, stk. 1, i forordning (EF) nr. 883/2004 er en sikkerhedsklausul, som finder anvendelse for den berørte person i en periode umiddelbart efter tidspunktet for ændringen af, hvilken lovgivning der finder anvendelse.
- (2) Nævnte artikel finder anvendelse, når en person risikerer at fortabe sin ret til naturalydelser ved sygdom, som er tilpasset vedkommendes særlige personlige behov og er under fremskaffelse eller er blevet bevilget, men endnu ikke fremskaffet, på grund af en ændring af, hvilken lovgivning der finder anvendelse.

- (3) Et sådant tab kan anses for at være uforholdsmæssigt stort under hensyntagen til ydelsens art og den pågældende persons helbredsmæssige situation —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

De proteser, større hjælpemidler og andre omfattende naturalydelser, som er omhandlet af artikel 33, stk. 1, i forordning (EF) nr. 883/2004, skal omfatte ydelser, som:

- er tilpasset særlige personlige behov og
- er under fremskaffelse eller er blevet bevilget, men endnu ikke fremskaffet, og
- defineres og/eller behandles som sådanne af den medlemsstat, under hvis lovgivning forsikringstageren var forsikret, før vedkommende blev forsikret under en anden medlemsstats lovgivning.

I bilaget til denne afgørelse findes en ikke-udtømmende fortegnelse over ydelser, som, såfremt de opfylder de ovenfor bestemte kriterier, skal behandles som sådanne.

Artikel 2

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*. Den anvendes fra datoen for offentliggørelsen.

Formand for Den Administrative Kommission
Éva GELLÉRNÉ LUKÁCS

⁽¹⁾ EUT L 166 af 30.4.2004, s. 1 (Berigtiget i EUT L 200 af 7.6.2004, s. 1).

⁽²⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 987/2009 af 16. september 2009 om de nærmere regler til gennemførelse af forordning (EF) nr. 883/2004 om koordinering af de sociale sikringsordninger (EUT L 284 af 30.10.2009, s. 1).

*BILAG***Proteser**

- a) ortopædiske proteser
- b) visuelle hjælpemidler såsom øjenproteser
- c) tandproteser (faste og løse).

Større hjælpemidler

- d) kørestole, ortoser, fodtøj og andre midler, der hjælper en person med at bevæge sig, stå eller sidde
- e) kontaktlinser, forstørrelsesbriller og kik kertbriller
- f) høre- og talehjælpemidler
- g) forstøvningsapparater
- h) obturatorer til brug i mundhulen
- i) hjælpemidler til tandregulering.

Andre større naturalydelser

- j) specialistbehandling af indlagte patienter
 - k) behandling på kursted
 - l) terapeutisk rehabilitering
 - m) supplerende diagnoseredskaber
 - n) støtte bevilget til dækning af en del af omkostningerne til ovenfor anførte ydelser.
-

Anvendelse af artikel 94 og 95 i forordning (EØF) nr. 574/72**Gennemsnitlige udgifter 2006-2009**

(2011/C 262/07)

I de årlige gennemsnitlige udgifter tages der ikke hensyn til nedsættelsen på 20 % i henhold til artikel 94, stk. 2, og artikel 95, stk. 2, i Rådets forordning (EØF) nr. 574/72 ⁽¹⁾.

Den gennemsnitlige nettoudgift pr. måned er blevet nedsat med 20 %.

GENNEMSNTLIGE UDGIFTER TIL NATURALYDELSER — 2006

I. Anvendelse af artikel 94 i Rådets forordning (EØF) nr. 574/72

De beløb, der skal refunderes i forbindelse med naturalydelser, som er udredt i 2006 til familiemedlemmer i henhold til artikel 19, stk. 2, i Rådets forordning (EØF) nr. 1408/71 ⁽²⁾, fastsættes ud fra de nedennævnte gennemsnitlige udgifter:

	Årligt	Nettobeløb pr. måned
Polen (<i>pr. person</i>)	754,05 PLN	50,27 PLN
— Arbejdstageres familiemedlemmer under 65 år		
— Pensionister under 65 år		
— Pensionisters familiemedlemmer under 65 år		

II. Anvendelse af artikel 95 i Rådets forordning (EØF) nr. 574/72

De beløb, der skal refunderes i forbindelse med naturalydelser, som er udredt i 2006 i henhold til bestemmelserne i artikel 28 og 28a i Rådets forordning (EØF) nr. 1408/71, fastsættes ud fra de nedennævnte gennemsnitlige udgifter (**kun pr. person** fra 2002):

	Årligt	Nettobeløb pr. måned
Polen (<i>pr. person</i>)	2 297,55 PLN	153,17 PLN
— Arbejdstageres familiemedlemmer over 65 år		
— Pensionister på 65 og derover		
— Pensionisters familiemedlemmer på 65 år og derover		

GENNEMSNTLIGE UDGIFTER TIL NATURALYDELSER — 2008

I. Anvendelse af artikel 94 i Rådets forordning (EØF) nr. 574/72

De beløb, der skal refunderes i forbindelse med naturalydelser, som er udredt i 2008 til familiemedlemmer i henhold til artikel 19, stk. 2, i Rådets forordning (EØF) nr. 1408/71, fastsættes ud fra de nedennævnte gennemsnitlige udgifter:

	Årligt	Nettobeløb pr. måned
Cypern	796,01 EUR	53,07 EUR
Sverige	16 255,07 SEK	1 083,67 SEK

II. Anvendelse af artikel 95 i Rådets forordning (EØF) nr. 574/72

De beløb, der skal refunderes i forbindelse med naturalydelser, som er udredt i 2008 i henhold til bestemmelserne i artikel 28 og 28a i Rådets forordning (EØF) nr. 1408/71, fastsættes ud fra de nedennævnte gennemsnitlige udgifter (**kun pr. person** fra 2002):

⁽¹⁾ EFT L 74 af 27.3.1972, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 149 af 5.7.1971, s. 2.

	Årligt	Nettobeløb pr. måned
Cypern	1 017,55 EUR	67,84 EUR
Sverige	45 642,55 SEK	3 042,84 SEK

GENNEMSITLIGE UDGIFTER TIL NATURALYDELSER — 2009

I. Anvendelse af artikel 94 i Rådets forordning (EØF) nr. 574/72

De beløb, der skal refunderes i forbindelse med naturalydelser, som er udredt i 2009 til familiemedlemmer i henhold til artikel 19, stk. 2, i Rådets forordning (EØF) nr. 1408/71, fastsættes ud fra de nedennævnte gennemsnitlige udgifter:

	Årligt	Nettobeløb pr. måned
Belgien	1 687,88 EUR	112,53 EUR
Tyskland (pr. person pr. arbejdstagers familiemedlem)	1 291,47 EUR	86,10 EUR
Litauen (pr. person)	985,81 LTL	65,72 LTL
— Arbejdstageres familiemedlemmer under 65 år		
— Pensionister under 65 år		
— Pensionisters familiemedlemmer under 65 år		
Nederlandene (pr. person)	2 143,29 EUR	142,89 EUR
— Arbejdstageres familiemedlemmer uanset alder		
— Pensionister under 65 år		
— Pensionisters familiemedlemmer under 65 år		
Finland (pr. person)	1 314,56 EUR	87,64 EUR
— Arbejdstageres familiemedlemmer uanset alder		
— Pensionister under 65 år		
— Pensionisters familiemedlemmer under 65		
Sverige	16 962,48 SEK	1 130,83 SEK

II. Anvendelse af artikel 95 i Rådets forordning (EØF) nr. 574/72

De beløb, der skal refunderes i forbindelse med naturalydelser, som er udredt i 2009 i henhold til bestemmelserne i artikel 28 og 28a i Rådets forordning (EØF) nr. 1408/71, fastsættes ud fra de nedennævnte gennemsnitlige udgifter (**kun pr. person** fra 2002):

	Årligt	Nettobeløb pr. måned
Belgien	5 370,12 EUR	358,01 EUR
Tyskland	5 069,03 EUR	337,94 EUR
Litauen (pr. person)	2 652,17 LTL	176,81 LTL
— Arbejdstageres familiemedlemmer på 65 år og derover		
— Pensionister på 65 og derover		
— Pensionisters familiemedlemmer på 65 år og derover		

	Årligt	Nettobeløb pr. måned
Nederlandene (<i>pr. person</i>)	9 513,80 EUR	634,25 EUR
— Pensionister på 65 og derover		
— Pensionisters familiemedlemmer på 65 år og derover		
Finland (<i>pr. person</i>)	4 914,35 EUR	327,62 EUR
— Pensionister på 65 og derover		
— Pensionisters familiemedlemmer på 65 år og derover		
Sverige	46 803,45 SEK	3 120,23 SEK

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

Kortfattede oplysninger fra medlemsstaterne om statsstøtte, der ydes i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 736/2008 om anvendelse af EF-traktatens artikel 87 og 88 på statsstøtte til små og mellemstore virksomheder, der beskæftiger sig med produktion, forarbejdning og afsætning af fiskevarer

(EØS-relevant tekst)

(2011/C 262/08)

Støtte nr.: SA.33012 (11/XF)

Medlemsstat: Irland

Støtteydende region/myndighed: An Bord Iascaigh Mhara

Støtteordningens benævnelse eller navnet på den virksomhed, der modtager ad hoc-støtte: Special Assistance for Young Fishermen Scheme (særlig støtte til unge fiskere)

Retsgrundlag: Sea Fisheries Act 1952 (No 7 of 1952)

Planlagte årlige udgifter under ordningen eller ydet ad hoc-støtte: 200 000 EUR

Maksimal støtteintensitet: Tilskud på 15 % af anskaffelsesomkostningerne, dog højst 50 000 EUR.

Ikrafttrædelsesdato: 1. juni 2011

Støtteordningens eller den individuelle støttes varighed (højst indtil 30. juni 2014); anfør:

— under ordningen: støtten vil blive udbetalt indtil den 30. juni 2015

Målet med støtten:

Ordningen yder særlig støtte til unge fiskere, der ønsker at etablere sig. Unge fiskere (aldersgrænse 40 år på ansøgnings-

datoen), som ikke tidligere har været ejer eller medejer af et fiskerfartøj, og som for første gang anskaffer et brugt fartøj til fiskeri efter hvidfisk.

Anfør, hvilken eller hvilke artikler der anvendes (artikel 8-24): Artikel 10.

Aktivitet: Tiltrække nye unge til fangstsektoren.

Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten:

An Bord Iascaigh Mhara
PO Box 12
Crofton Road
Dún Laoghaire
Co. Dublin
IRELAND

Websted, hvor støtteordningens fulde tekst og kriterierne og betingelserne for tildeling af ad hoc-støtte uden for en støtteordning kan findes:

http://www.bim.ie/media/bim/BIM_Fisheries_Special_Assistance_for_Young_Fishermen_Scheme%20.pdf

Begrundelse: Anfør, hvorfor der er oprettet en statsstøtteordning i stedet for at udnytte støttemulighederne under Den Europæiske Fiskerifond: De midler, som Irland har fået tildelt fra Den Europæiske Fiskerifond, er blevet øremærket til andre foranstaltninger, herunder oplægning af fiskerflåden, miljøvenlige fiskerisystemer, kystnær fiskeriforvaltning og akse 4 (udvikling af kystsamfund).

Liste over kreditvurderingsbureauer, som er registreret i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1060/2009 om kreditvurderingsbureauer

(2011/C 262/09)

I henhold til forordning (EF) nr. 1060/2009 af 16. september 2009 som ændret ved forordning (EU) nr. 513/2011 af 11. maj 2011 er et kreditvurderingsbureau en juridisk person, hvis aktivitet omfatter udstedelse af kreditvurderinger på et professionelt grundlag. Kreditvurderingsbureauer, der er etableret inden for Fællesskabet, skal i henhold til artikel 14, stk. 1, og artikel 2, stk. 1, i forordningen om kreditvurderingsbureauer ansøge om en registrering. Indtil den 1. juli 2011 og for ansøgninger indgivet før den 7. september 2010 er de kompetente myndigheder i medlemsstaterne ansvarlige for registreringsprocessen. Fra den 1. juli 2011 træffer Den Europæiske Værdipapir- og Markedstilsynsmyndighed (ESMA) afgørelse om ansøgninger om registrering. Registrering meddeles, når alle krav i forordningen om kreditvurderingsbureauer er opfyldt. Denne registrering gælder for hele Fællesskabets område. I henhold til artikel 18, stk. 3, i forordningen om kreditvurderingsbureauer skal Kommissionen i *Den Europæiske Unions Tidende* offentliggøre en liste over kreditvurderingsbureauer, der er registreret. Kreditvurderingsbureauer, der er etableret i et tredjeland, og som er godkendt i henhold til artikel 5 i forordningen om kreditvurderingsbureauer, skal også fremgå af denne liste.

En registrering/godkendelse i henhold til forordningen om kreditvurderingsbureauer omfatter ikke automatisk en anerkendelse som eksternt kreditvurderingsinstitut (ECAI), jf. bilag VI, del 2, til direktiv 2006/48/EF.

Senest opdateret: 16. august 2011

Kreditvurderingsbureauets navn	Hjemland	Kompetent registreringsmyndighed i hjemlandet	Status	Ikrafttrædelsesdato
Euler Hermes Rating GmbH	Tyskland	Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (BaFin)	Registreret	16.11.2010
Japan Credit Rating Agency Ltd	Japan	Autorité des Marchés Financiers (AMF)	Godkendt	6.1.2011
Feri EuroRating Services AG	Tyskland	Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (BaFin)	Registreret	14.4.2011
Bulgarian Credit Rating Agency AD	Bulgarien	Financial Supervision Commission (FSC)	Registreret	6.4.2011
Creditreform Rating AG	Tyskland	Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (BaFin)	Registreret	18.5.2011
PSR Rating GmbH	Tyskland	Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (BaFin)	Registreret	24.5.2011
ICAP Group SA	Grækenland	Hellenic Capital Market Commission (HCMC)	Registreret	7.7.2011
GBB-Rating Gesellschaft für Bonitätsbeurteilung GmbH	Tyskland	Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (BaFin)	Registreret	28.7.2011
ASSEKURATA Assekuranz Rating-Agentur GmbH	Tyskland	Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (BaFin)	Registreret	16.8.2011

V

*(Øvrige meddelelser)*PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF
KONKURRENCEPOLITIKKEN

EUROPA-KOMMISSIONEN

Anmeldelse af en planlagt fusion

(Sag COMP/M.6141 — China National Agrochemical Corporation/Koor Industries/Makhteshim Agan Industries)**(EØS-relevant tekst)**

(2011/C 262/10)

1. Den 29. august 2011 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved China National Agrochemical Corporation («CNAC», Kina), der tilhører China National Chemical Corporation («ChemChina», en virksomhed, der fuldt ud ejes af den kinesiske centralregering, og Koor Industries («Koor», Israel), der tilhører IDB-koncernen, gennem opkøb af aktier erhverver fælles kontrol over Makhteshim Agan Industries Ltd. («MAI», Israel), jf. Fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b).

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

- CNAC: fremstilling og salg af aktive ingredienser og formulerede midler, der anvendes i plantebeskyttelsesmidler
- Koor: investeringer i sektorer såsom kommunikation, finansiering og forsikring, tungindustri og transport, detailvirksomhed, fast ejendom og teknologi
- MAI: fremstilling og distribution af varemærkede, ikke-patentbeskyttede plantebeskyttelsesmidler og ikke-landbrugsrelaterede plantebeskyttelsesmidler.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under EF-fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil.

4. Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Bemærkningerne skal være Kommissionen i hænde senest ti dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sagsnummer COMP/M.6141 — China National Agrochemical Corporation/Koor Industries/Makhteshim Agan Industries sendes til Kommissionen pr. fax (+32 22964301), pr. e-mail til adressen COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eller pr. brev til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for Fusioner
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 («EF-Fusionsforordningen»).

Anmeldelse af en planlagt fusion**(Sag COMP/M.6337 — CITIC Dicastal Wheel Manufacturing/KSM Castings)****Behandles eventuelt efter den forenklede procedure****(EØS-relevant tekst)**

(2011/C 262/11)

1. Den 26. august 2011 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved CITIC Dicastal Wheel Manufacturing (»Dicastal«, Kina), et helejet datterselskab af CITIC Group (»CITIC Group«, Kina), gennem opkøb af aktier erhverver kontrol over hele KSM Castings Verwaltungsgesellschaft mbH og KSM Castings Holding GmbH (tilsammen »KSM«, Tyskland), jf. Fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b).

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

- CITIC Group: finansielle tjenesteydelser, fast ejendom, civil infrastruktur, ingeniørvirksomhed, entrepriserkontrakter, energi og ressourcer, fremstillingsvirksomhed, it, handel og tjenesteydelser
- KSM: udvikling, fremstilling og salg af støbegods i letmetal (hovedsagelig aluminium) med fokus på drivaggregater og karosserikomponenter samt sikkerhedskritiske chassisindele.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under EF-fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil. Det bemærkes, at denne sag eventuelt vil blive behandlet efter den forenklede procedure i overensstemmelse med Kommissionens meddelelse om en forenklet procedure til behandling af visse fusioner efter EF-fusionsforordningen ⁽²⁾.

4. Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Bemærkningerne skal være Kommissionen i hænde senest ti dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sagsnummer COMP/M.6337 — CITIC Dicastal Wheel Manufacturing/KSM Castings sendes til Kommissionen pr. fax (+32 22964301), pr. e-mail til COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eller pr. brev til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for Fusioner
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 (»EF-Fusionsforordningen«).

⁽²⁾ EUT C 56 af 5.3.2005, s. 32 (»Meddelelsen om en forenklet procedure«).

ABONNEMENTSPRISER 2011 (ekskl. moms, inkl. normale forsendelsesomkostninger)

EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	1 100 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, papirudgave + årlig dvd	22 officielle EU-sprog	1 200 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	770 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, månedlig kumulativ dvd	22 officielle EU-sprog	400 EUR pr. år
Supplement til EUT (S-udgaven), udbud og offentlige kontrakter, dvd, 1 udgave pr. uge	Flersproget: 23 officielle EU-sprog	300 EUR pr. år
EU-Tidende, C-udgaven — udvælgelsesprøver	Sprog iht. udvælgelsesprøve(r)	50 EUR pr. år

Den Europæiske Unions Tidende, der udkommer på EU's officielle sprog, fås i abonnement i 22 sprogudgaver. EU-Tidende omfatter L-udgaven (retsforskrifter) og C-udgaven (meddelelser og oplysninger).

Der abonneres særskilt på hver sprogudgave.

I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 920/2005, offentliggjort i EU-Tidende L 156 af 18. juni 2005, er Den Europæiske Unions institutioner midlertidigt fritaget for forpligtelsen til at udarbejde og offentliggøre alle retsakter på irsk. Irske udgaver af EU-Tidende vil derfor blive markedsført særskilt.

Abonnementet på supplementet til EU-Tidende (S-udgaven (udbud og offentlige kontrakter)) omfatter alle udgaver på de 23 officielle sprog på én dvd.

Abonnenter på *Den Europæiske Unions Tidende* kan uden ekstra omkostninger rekvirere eksemplarer af diverse bilag til EU-Tidende (C ... A-udgaver). Abonnenterne gøres opmærksom på udgivelsen af bilagene ved hjælp af »meddelelser til læserne« i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Salg og abonnementer

Betalingsabonnementer på diverse tidsskrifter, som f.eks. *Den Europæiske Unions Tidende*, kan købes gennem vore salgsagenter. Listen over salgsagenterne findes på internettet:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_da.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) giver direkte og gratis adgang til EU-retten. Via dette netsted kan man konsultere *Den Europæiske Unions Tidende*, og netstedet indeholder endvidere traktaterne, retsforskrifter, retspraksis og forberedende retsakter.

Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på: <http://europa.eu>



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA